

НАВСТРЕЧУ ДНЮ НЕФТЯНИКА

Они были первыми

АДРЕС ОПЫТА: СМУ-6

Новые горизонты управления

2 стр.

ТВ - НЕДЕЛЯ

На одной странице все телепрограммы — от Москвы до северных окраин — на следующую неделю...

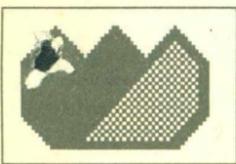
3 стр.

ЧАСТНАЯ ЛАВОЧКА

Что? Где?..

Предприятия реализуют...

4 стр.



еженедельная газета
АО Юганскнефтегаз

ЗА ЮЖАНСКУЮ НЕФТЬ

№ 30 (868)
24 - 30 июля
1995 г.

Газета выходит с ноября 1978 г.

ЗЕЛЕНАЯ ЖАТВА

И СНОВА В РАЗГАРЕ СТРАДА ДЕРЕВЕНСКАЯ...

Жуль — макушка лета. И, естественно, что нефтяники и буровики, строители и автотранспортники АО Юганскнефтегаз в эти дни как никогда ощущают свою связь с сельским хозяйством.

В Департаменте социального развития, в отделе, который так и называется — “сельскохозяйственный”, заведены ежедневный учет и контроль за ходом заготовки грубых и сочных кормов согласно заданий, определенных для трех групп предприятий общества соответствующим приказом генерального директора АО.

По их данным, лидируют на заготовке сена Нефтеюганское УБР-1 и Мамонтовское тампонажное управление. Стараются от них не отставать НГДУ Мамонтовнефть. Приступили к страде НГДУ Правдинскнефть, Мамонтовское и Пойковское управления технологического транспорта, управление Мамонтовэнергонефть и многие другие коллективы.

По словам главного инженера совхоза “Нефтеюганский” Булата Загидуллина, акционеры-нефтяники —

основные заготовители сена — серьезно подготовились к нынешней кампании. Практически все полевые станы оснащены необходимой техникой и инвентарем. Широко используется бригадная организация труда. Бригадами назначены люди, имеющие многолетний опыт заготовки кормов. На отдаленных участках, здесь их по примеру автономных месторождений называют “автономными”, созданы все условия для нормальной работы и отдыха.

Сочные корма в хозяйстве решено заготавливать самостоятельно. Организована и оснащена всем необходимым бригада из дюжины своих рабочих. Заключен договор на полторы тысячи тонн силоса. И, как считает главный, нет опасений в том, что задание не будет выполнено.

НЕФТЬ РОССИИ

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВУ

Регионы России, объединенные в ассоциацию “Сибирское соглашение”, предложили Правительству РФ передать им в управление до 50 процентов госпакета акций нефтяных компаний и предприятий, действующих на их территории, а также изменить систему распределения таможенной пошлины в стране.

— Регионы не ставят целью установить контроль за деятельностью НК. Главное — это противодействовать криминальным элементам, пытающимся диктовать условия на рынке акций, — заявил на совещании “Сибирского соглашения” глава областной администрации Леонид Рокецкий.

“Сибирское соглашение” рассчитывает найти понимание у правительства и по вопросу компенсации сибирским предприятиям валютной выручки по контрактам с инофирмами, заключенным до 1 января 1995 года.

“Интерфакс” — “За юганскую нефть”

ОБЪЕКТИВ



Попробуй первые ягодки!

ЮГАНСКИЙ КАЛЕЙДОСКОП

СПАСИБО АКЦИОНЕРАМ

Нефтеюганское районное общество инвалидов — одно из лучших в Тюменской области — не случайно обосновалось в поселке правдинских нефтяников.

Эта общественная организация создавалась районной и поселковой администрациями. Ими же она поддерживается морально и материально.

Но отдельное “спасибо” инвалиды района говорят сегодня нефтяникам. Благодаря финансовой поддержке со стороны НГДУ Правдинскнефть общество укрепляет свою материальную базу, открывает рабочие места, оказывает помощь инвалидам, организует их лечение в лучших российских и зарубежных клиниках.

“АБОРИГЕН” ДЛЯ АБОРИГЕНОВ

Численность ханты и манси нефтеюганского района немногим превышает триста человек.

Но проблем у “малых” народов ничуть не меньше, чем у “больших”. Наипервейшая из них — жилищная.

В связи с чем власти вконец с руководством АО Юганскнефтегаз приняли специальную жилищную программу обустройства родовых угодий. Ее реализация поручена АОЗТ “Абориген”.

Строители “Аборигена” оправдывают свое назначение. В п. Лемпино подведены под крышу и уже заселяются шесть жилых домов, на стойбищах возводятся дома, бани и другие строения.

ПРИХОДИТЕ НА ПРАЗДНИК

1 сентября на стадионе школы № 1 пройдут массовые гуляния, связанные с профессиональным праздником нефтяников.

И в этом году программа широка и многообразна. Предусмотрено участие московских эстрадных звезд, праздничная торговля и ярмарка по распродаже сельхозпродуктов. Будет поощрение передовиков производства.

В совместном постановлении администрации АО и профсоюзного комитета говорится о создании комиссии по подготовке и проведению праздника нефтяников, о выделении специальной техники и средств для самого почетного в городе события.

ОПАСНЫЙ ГРУЗ!

Дороги региона в буквальном смысле перегружены автотехникой. Мощные тягачи, КраЗы, “Татры”...

Особое место занимает транспорт, представляющий повышенную опасность — бензовозы, большегрузные автомобили. Всегда ли соблюдаются необходимые предосторожности? Соответствует ли назначению грузов квалификация водителей?

Нет, считают в АО ЮНГ. Приказом по акционерному обществу с середины июля организованы специальные курсы по подготовке водителей. Программа обучения рассчитана на 44 часа. Занятия проводятся в учебном центре АО, в УКК Правдинск- и Майскнефти.

“СТАДИОН” — ШАХМАТИСТАМ

В тот день Сергей Михайлович по-настоящему удивил коллег, бросив в раковину необычный трофей — щуку.

Хороша оказалась хищница. Килограмма на четыре! Хобби хирурга Ткаченко — рыбалка. Но есть в пыть-яхской горбольнице и общее увлечение — шахматы. Не раз уже проводили первенство, побеждали в различных соревнованиях. Лидером в команде — врач-рентгенолог.

— Михаил Петрович Адамчук, наверное, спит и видит во сне шахматы, — рассказывают о коллеге. — Он мечтает о шахматном клубе. Любителям многоходовых комбинаций и в самом деле нужен свой “стадион”.

Новости первой полосы от Виктора Нежданова, Василия Аверкина.

НАВСТРЕЧУ ДНЮ НЕФТЯНИКА

ОНИ БЫЛИ ПЕРВЫМИ

Приказом-постановлением администрации и профсоюзного комитета АО ЮНГ от 7 июля 1995 года со второго квартала в акционерном обществе фактически возобновлено трудовое соперничество управлений, цехов и бригад добычи нефти и газа.

Экономические стимулы, говорится в документе, понадобились обществу для увеличения объема добычи и в целях усиления заинтересованности работников основных производств в результатах своего труда. При наименьших затратах. Что ж, цели благородны. Наша газета всегда находила место для освещения итогов соревнования. Полистаем в подтверждение только июльскую подшивку не столь давних лет.

1980 год.

План второго квартала по объему работ и производительности

труда с превышением на 12,9 и 6,1% выполнила центральная база нефтепромышленного оборудования. Во внутрицеховом соперничестве впереди цех ремонта, где начальником Алексей Хамракулов. Образцом в труде здесь бригада по изготовлению металлоконструкций (бригадир В.Гаврилов). В конкурсе по профессии лучшими признаны электромонтер Н.Коновалов, токарь В.Тимофеев, электросварщик Ю.Тагайбай.

1983 год.

15 июля нефтяники производственного объединения Юганскнефтегаз вышли на небывалый рубеж — суточную добычу 166100 тонн нефти. В тот же день Тюменская область «выдала на-гора» первый миллион тонн нефти в сутки, а вожак комсомольцев нефтяников Виталий Севрин доложил читателям о создании в объедине-

нии ударного отряда помощи совхозу «Нефтеюганский» в косовице трав.

1984 год.

Буровики из Мамонтово пересмотрели плановые показатели. На этом фоне особо выделилась бригада Романа Джуфера. Коллектив решил набурить за год 70 тысяч метров горной проходки. В июне бригадой пройдено 9000 метров. Это самый высокий результат за всю историю управления.

1985 год.

В НГДУ Мамонтовнефть самое серьезное внимание уделяют бригадной форме организации труда. Ею охвачено 77,5% от общего числа работающих. Есть последователи и у почина перехода передовиков производства в отстающие коллективы. Молодой организатор производства Александр Обиход по личной инициативе перешел во второй цех подземного ремонта скважин и всего за год вывел его в передовые.

Василий Аверкин

ИЗ БЛОКНОТА

СТРАННИЦА

Имя Елены Егоренковой мало что говорит читателям. Для меня же встреча с творчеством истинно русской поэтессы произошла в Москве, где, находясь по издательским делам, зашел в тогдашний Роскомиздат.

Зампред Тамара Куценко, курирующая выпуск детской литературы, поздравившись без министерского чиновничества, неожиданно спросила: «Виктор, а не сможете ли Вы издать вот этот поэтический сборничек?» И протянула мне небольшую рукопись. Кстати, великолепно подготовленную. Но поразило не это. А фотография автора стихов. Молодая женщина, на диво похожая на английскую принцессу Диану.

...Сборник издали. Правда, без меня. Я уже второй год трудился на Севере. Но переговоры с ГКИ, буквально вся до мелочей работа в производстве легли на меня.

И вот однажды пришла бандероль. С книжкой. С портрета авантюриста оригинально изданного поэтического сборника на меня смотрела «принцесса Диана». На титуле стояли слова: Елена Егоренкова. Страница. Стихи.

Предисловие рассказывало о необыкновенной судьбе поэтессы. Родилась в Москве, в 63-м году. В раннем детстве ее семья переехала в Уругвай. Лена училась в школе, колледже и позднее — в университете в Монтевидео.

С 1986 года Е.Егоренкова в Европе. Посольство Никарагуа в Женеве. Бюро Всемирной организации здравоохранения в Копенгагене. Короткие приезды в Москву. Первый раз — в 88-м.

...Писать стихи Лена начала в восемь неполных лет. В основе ее поэзии — любовь к России, ее людям, природе и литературе. Ее мечта — сделать так, чтобы о ее стихах узнали в России. И публикуя сегодня ее стихотворение «Родина», написанное ею в семнадцать лет, я надеюсь, приближаю эту мечту.

*У каждого, и как не будь он беден
Иль немощен, заботой истощен
О дне о завтрашнем, печалью изъеден,
Своя земля, где все забудет он.*

*Она его пригреет и обнимет,
Как мать родная, душу облежит.
Его усталость как рукою снимет,
От всех его несчастий оградит.*

*Всегда одна, до боли нам родная,
Великая, прекрасная одна.
И сыновья не дрогнут, отдавая
Всю кровь за то, чтоб лишь жила она.*

*Поэтому, когда она страдает,
Когда давно устала от невзгод,
Свою свободу ищет и не знает,
Обязан ей помочь ее народ.*

*Единственную нашу, дорогую
Счастливой надо сделать наконец.
И сын, что будет жить потом, другую
Страну узнает, нежели отец.*

*И будет у него, куда б не кинул взоры,
Своя земля, которой песни петь.
Свой дом, свой сад, свой путь, свои
просторы,
Где побеждать, где жить и умереть.*

Виктор Путилов

АДРЕС ОПЫТА: СМУ-6

НОВЫЕ ГОРИЗОНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Почти тридцатилетняя история СМУ-6 старейшей управления треста Юганскнефтегаз началась почти так же, как и у всех других здешних предприятий.

Болота, непроходимая тайга, обжигающие жара и морозы. Обжигаться и обустриваться приходилось «на марше». Строили кустовые и насосные станции, ЛЭП, подстанции, жилье. Тянули нитки нефте- и водоводов. Их за эти годы проложили около тысячи километров. Выживали своими силами. Требовали мало, делали же очень много. Обустроили все крупные нефтяные месторождения АО Юганскнефтегаз.

Развал строительного комплекса коснулся и подразделений треста. Но лишь коснулся. В то время, как лопались мощнейшие Нефтеюганскгазстрой и Нефтеюганскжилстрой, Юганскнефтегазстрой выстоял. Не обошлось, правда, без потери специалистов, иные — на время, а некоторые уже навсегда расстались со своей замечательной рабочей профессией. Но радует то, что из кооперативов, товариществ, обществ начинают возвращаться в СМУ опытные строители.

— И самое главное, — признался начальник управления В.Левшунов, — вовремя. Объемы производства собственными силами в

этом году возросли на 20 процентов.

Три участка сейчас в управлении. Первый, в основном, строит жилье и объекты соцкультбыта. В прошлом году сдал два 24-квартирных дома в 11-ом микрорайоне. Третий сдать не успели. Подвели «субчики» — бывшее СУ-51. Не удалось завершить работы и на 60-квартирном доме в 16-ом микрорайоне. Закончат в этом.

Второй участок занимается сооружением промышленных объектов. Сейчас строит теплотрассу в 13, 14-ом микрорайонах города, склад хлора, птичник.

Третий — обустривает месторождения. Сейчас на Асомкинском и Южно-Сургутском месторождениях прокладывает две трассы нефтевода и нефтесбора, достраивает БКНС-2. Монтирует 23 станка-качалки. И еще займется важной для акционерного общества работой — ремонтом трубопроводов на Солкинском, Южно-Сургутском и Усть-Балыкском месторождениях.

Производство — производство, а жилье — особая статья. В этом году строители планируют сдать жилую вставку в 16-а микрорайоне и дом в 16-ом.

Наращивание объемов жилищ-

ного строительства — это продуманная политика. В СМУ есть люди, отработавшие по 10-15 лет и живущие в деревянных и арболитовых домах. 10-процентная доля строителей позволяет решать эту проблему. Вот почему СМУ предпочитает строить только кирпичные и крупноблочные дома.

Успехи в делах люди справедливо связывают с работой начальника управления В.Левшунова и управляющего трестом Р.Латыпова. Люди... На них все держится. Механизмы ломаются, а они держатся. Ревматизм — профессиональное заболевание строителей. Особенно страдают штукатуры-маляры. Люди — золотой фонд предприятия. Назову лишь некоторых, ветеранов производства. Это А.Дудкин, Х.Габдуллина, М.Гафурьянова, Т.Глухих, Ю.Замалетдинов, А.Чебыкина, Н.Кушнер, Л.Мельникова, В.Миронов, Д. Хабетдинов, Ю.Шаринов, Ф.Якупов, Н.Поляшова и др.

Конечно, СМУ сейчас приходится, как и многим другим предприятиям, трудно. Не хватает многого: техники, механизмов, материалов. Но строители верят, что перспективы у них неплохие. Строительный бум, о котором многие говорят сегодня, еще не наступил. Но обязательно наступит.

Валентина Савинова

ЛЕТО — 95

Городской центр занятости пытается решить проблему, предлагая ребятам временную работу на благоустройстве по линии жилищно-коммунальных и других муниципальных служб. Подростки, что помладше, трудятся по четыре, а постарше — по шесть часов плюс выходные. Так что на карманные расходы вполне можно заработать, как говорится, не больно шибко надрываясь. Но самое главное — не нужно кланчить деньги у родителей на развлечения и прочие расходы.

Однако даже на такую работу устраиваются далеко не все. Почему? Этот вопрос еще требует своего изучения. А пока вслед за подростком, у которого деньги жгут карманы брюк, отправляемся на дискотеку.

Вообще-то Вы, уважаемые папы и мамы, были ну хоть один только раз на городской дискотеке? Могут со стопроцентной уверенностью сказать, что нет! А это еще то мероприятие. Чтобы не забыть, напомню, что проводится оно под прямой опе-

кой городских властей в лице комитета по делам молодежи или как он еще называется — никто во Дворце культуры «Строитель» толком объяснить не смог.

Но это уже организационно-бюрократические, а возможно и финансовые тонкости. Подросткам до них «до лампочки». Достав заработанные три «штуки» из широких штанин, ровно столько стоит входной билет на дискотеку, юноши и девушки совсем не чинно и не парами, а скорее толпой и под парами вваливаются в зал.

Если появиться в пик «веселья», часиков эдак в десять, то картина представится незабываемая. Полумрак. Дикие вопли и хрипы, издаваемые повывавшей виды аппарату-

рой. Танцуют в основном девицы. Раскрашенные, экстравагантно наряженные, подвыпившие. Однако возможно, что есть трезвые. Молодые люди подпирают стены. Сигарета — непременный атрибут почти каждого. О местах для курения, по-видимому, не подозревает никто.

«Опекуны» всего этого хозяйства из горкомкомитета, по всей вероятности, здесь не появляются. Однако навдываются наряды ППС из милиции, патрулирующие третий микрорайон. Инспекторы по делам несовершеннолетних проводят регулярно свои рейды. И уже не один месяц длится дискуссия: нужен или нет во Дворце культуры постоянный милицейский пост?

Последний штрих. Утром следу-

ющего дня уборщицы из зала и туалетов выметают «вещественные следы» вчерашней дискотеки: вино-водочная тара, пивные бутылки и банки, горы окурков и бумажного мусора и, да пусть извинят меня достоинственные родители, шприцы и иные предметы, кои в открытой печати не принято называть.

Послесловие: подросток — персона «нон грата». Так назвала свою первую публикацию Галина Фролова. С ней можно соглашаться, спорить или опровергать ее доводы совсем. Но в любом случае все то, о чем она пишет, является серьезной проблемой родителей, местных властей и самих подростков. И редакция продолжит публикации на эту важную тему.

Галина Фролова

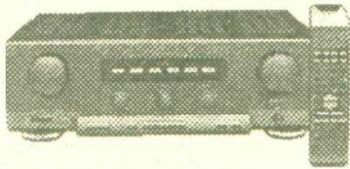
ПОДРОСТОК — ПЕРСОНА «НОН ГРАТА»

Если дети от семи до четырнадцати лет летом, как правило, худо-бедно устроены, то этого нельзя уверенно сказать о подростках, ставших на почти целых три летних месяца в городе своеобразными персонами «нон грата». В лагери труда и отдыха их ни за какие коврижки не заманишь. В их возрасте «ходить в пионерах» весьма стеснительно. А работать на предприятиях еще не берут.

ЧАСТНАЯ ЛАВОЧКА • 3-17-55 • 3-25-49 • ЧАСТНАЯ ЛАВОЧКА

МАГАЗИН "КАШТАН"

продолжает распродажу водотехники ведущих фирм мира по самым низким ценам в регионе.



Телевизоры:

ORION 14I 1397000, SANYO 14A23 1496000,
JVC 14M1 1575000, SONY 14M2 1986000.

Диагональ 51 см

DAIWOO 2053 1697000, ORION 20MS 1736000,
FUNAI 2008 1800000, NEC 2051 1826000.

Диагональ 54 см

FUNAI 21 1987000, NEC 2181 1993000,
SANYO 2140 2160000, SHARP 21DSK 2198000,
HITACHI 2196 2321000, GOLD STAR 21X 2365000,
JVC 21Z 2410000, PANASONIC 21E1 2655000,
SONY 21DK 2730000, PANASONIC 21 GAOO 2921000.

Диагональ 63 см

JVC 25 4230000, SONY 2540 4381000,
SAMSUNG 6271 4641000, PANASONIC 2641 5160000.

Диагональ 73 см

JVC 290 5843000.

Видеокамеры

PANASONIC AI 3822000, JVC 48 4040000,
SONY 280 4068000, JVC 66 4478000,
JVC 68 4587000, PANASONIC 550 5788000,
PANASONIC 3000 6770000.

Видеомагнитофоны

SHIVAKI 7 1283000, SHARP 30 1442000,
SAMSUNG 320 1447000, JVC 1200 1469000,
SONY 312 1638000, PANASONIC SD3 1665000,
SAMSUNG 336 1693000, SHARP 40 1720000,
SONY 711 2135000, PANASONIC SD2 2348000.

Видеопроекторы

SUPRA 91 1038000, SAMSUNG 31 1070000,
AKAI 88 1092000, GOLD STAR 510 1092000,
JVC 29 1147000, JVC 78 1174000,
PANASONIC P04 1272000, SONY 14 1294000.

Музыкальные центры, магнитофоны

SONY B5 342000, SONY 318 525000,
SONY 715 933000, SANYO 944 972000,
JVC 20 2997000, JVC 200 3058000,
JVC 60 4368000.

Автомагнитофоны и автоколонки

PIONER 2610 1393000, SONY C213 1475000,
SONY 4403 1327000, SONY 2300 1011000,
SONY 6453 1365000.

Часы работы: с 9.00 до 20.00, ежедневно.

Адрес: 8 мкр., дом 9.

Телефон: 2-44-65.

НЕФТЕЮГАНСКИЙ ПИВОВАРЕННЫЙ ЗАВОД



Реализует оптом и в розницу газированную воду 5 наименований

Справки по телефонам: 5-61-23.

Расписание работы киосков нефтеюганского пивзавода

	на пивзаводе	во 2-м мкр.	в 4 мкр.
Понедельник	10-12; 14-18	10-12; 15-19	10-13; 15-18
Вторник	10-12; 14-18	выходной	10-13; 15-18
Среда	выходной	13-19	10-13; 15-18
Четверг	10-12; 14-18	10-12; 15-19	выходной
Пятница	14-20	10-12; 16-20	10-12; 16-20
Суббота	10-12; 15-19	10-12; 16-20	13-19
Воскресенье	10-12; 14-19	10-12; 16-20	8-10; 14-18

Официальный представитель минского холодильного завода реализует

ДВУХКАМЕРНЫЕ ХОЛОДИЛЬНИКИ

с морозильной камерой 2,5 млн. рублей

БОЛЬШИЕ МОРОЗИЛЬНЫЕ КАМЕРЫ

объем 200 литров 1,9 млн. рублей.

Бесплатная доставка, установка и подключение на дому (по городу и району). Сервисное обслуживание и гарантия на 3 года.

стиральные машины

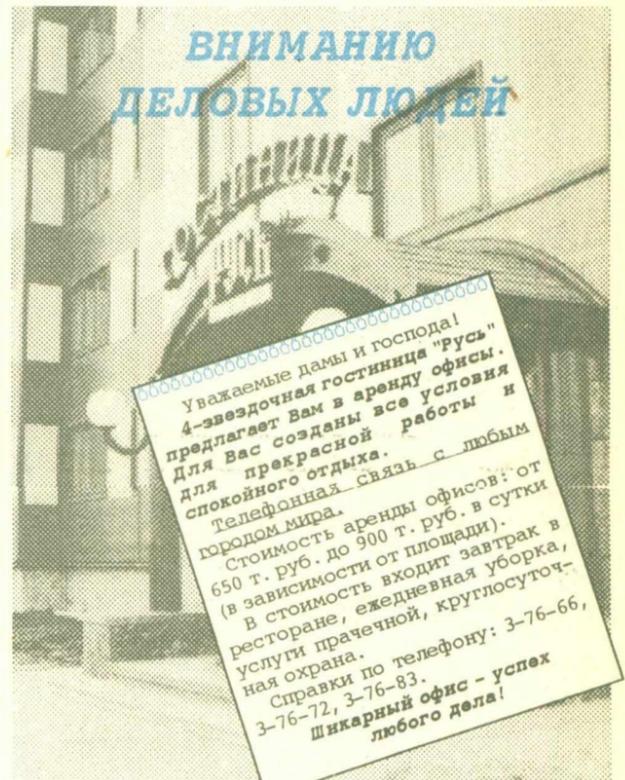
1,85 млн. рублей.

стиральные машины

2,15 млн. рублей.

Бесплатная доставка на дом. Телефоны: 3-48-89, 3-42-67.

ВНИМАНИЮ ДЕЛОВЫХ ЛЮДЕЙ



Уважаемые дамы и господа! 4-звездочная гостиница "Русь" предлагает Вам в аренду офисы. Для Вас созданы все условия для прекрасной работы и спокойного отдыха. Телефонная связь с любым городом мира. Стоимость аренды офисов: от 650 т. руб. до 900 т. руб. в сутки (в зависимости от площади). В стоимость входит завтрак в ресторане, ежедневная уборка, услуги прачечной, круглосуточная охрана. Справки по телефону: 3-76-66, 3-76-72, 3-76-83. Шикарный офис - успех любого дела!

ФИЛИАЛ г. НЕФТЕЮГАНСК ТЮМЕНСКИЙ КРЕДИТ

БАНК "ТЮМЕНСКИЙ КРЕДИТ" ПРОДОЛЖАЕТ КУПЛЮ-ПРОДАЖУ ВЫПУТЫ, ПРИЕМ ВКЛАДОВ ОТ НАСЕЛЕНИЯ И ВЫПЛАТУ ПРОЦЕНТОВ ПО НИМ; ПРИНИМАЕТ СВОБОДНЫЕ ДЕНЕЖНЫЕ РЕСУРСЫ ПРЕДПРИЯТИЙ НА ДЕПОЗИТ, РАЗМЕЩАЕТ В ВЕКСЕЛЯ И ДЕПОЗИТНЫЕ СЕРТИФИКАТЫ, ДОХОДЫ ПО КОТОРЫМ ОБЛАГАЮТСЯ НАЛОГАМИ ПО ПЬГОТНОМУ ТАРИФУ; ПРИНИМАЕТ ЮРИДИЧЕСКИЕ ЛИЦА НА ОПЕРАЦИОННО-КАССОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

РЕЖИМ РАБОТЫ БАНКА С КЛИЕНТАМИ: ЕЖЕДНЕВНО С 9.30 ДО 12.30, КРОМЕ СУББОТЫ И ВОСКРЕСЕНЬЯ. ТЕЛЕФОНЫ: 2-64-63, 3-98-65.

РЕЖИМ РАБОТЫ ПУНКТОВ ОБМЕНА ВАЛЮТЫ:

В ЗДАНИИ ГОРОДСКОГО РЫНКА: ЕЖЕДНЕВНО С 9.30 ДО 17.00, ПЕРЕРЫВ С 13 ДО 14. ТЕЛЕФОН: 3-10-64;

В АГЕНТСТВЕ АЭРОФЛОТА: ЕЖЕДНЕВНО С 10 ДО 17, ПЕРЕРЫВ С 13 ДО 14, ТЕЛЕФОН: 2-31-84.

ПРИ БАНКЕ "ТЮМЕНСКИЙ КРЕДИТ" ОТКРЫТ ПОМБАРД, КОТОРЫЙ ВЫДАЕТ ССУДЫ ПОД ЗАПОГ ИМУЩЕСТВА (ИЗДЕЛИЯ ИЗ ДРАГОЦЕННЫХ МЕТАЛЛОВ, НЕДВИЖИМОСТЬ, АВТОМОБИЛИ, ТЕЛЕВИДЕОАППАРАТУРА).

ТЕЛЕФОН: 3-98-66. РЕЖИМ РАБОТЫ - С 9.00 ДО 17.00. ПЕРЕРЫВ С 13 ДО 14, ВЫХОДНЫЕ: СУББОТА, ВОСКРЕСЕНЬЕ.

АДРЕС БАНКА: 6 МИКРОРАЙОН, ДОМ 80.

ФИЛИАЛ г. НЕФТЕЮГАНСК ТЮМЕНСКИЙ КРЕДИТ

ФИЛИАЛ г. НЕФТЕЮГАНСК ТЮМЕНСКИЙ КРЕДИТ

Администрация АО Юганскнефтегаз поздравляет с днем рождения **Камаули Владимира Георгиевича**, директора ОБПТОиКО, и желает ему крепкого здоровья и счастья!

ПРОДАМ:

Аппарат по производству сахарной ваты. Тел.: 2-66-92.
1-комн. (8 мкр., 3 эт.). Тел.: 3-58-12.

МЕНЯЮ:

3-комнатную (саратовский проект, 5 этаж, с телефоном) на 1-комнатную или 2-комнатную по договоренности. Тел.: 2-18-63 (в любое время), 2-94-68 (после 19 ч.)
4-комн. (8«а» мкр., 5 эт. вставка) на две 2-комн. или на 2-комн. и две 1-комн. Адрес: 4-14-4 (после 18.00)

РАЗНОЕ:

Обучаю работе с компьютером на дому заказчика. Тел.: 3-34-75.

Рубрика бесплатных объявлений. Звоните нам в четверг с 14 до 15 по телефону: 3-25-49, 3-17-55.

ЗА РЕДАКЦИЮ	АДРЕС РЕДАКЦИИ:	Зарегистрирована	Отпечатана	Редактор
Учредитель - акционерное общество открытого типа "Юганскнефтегаз" Тираж 5090 экз.	626430 г. Нефтеюганск, 2 мкр., дом 18, кв.1. ТЕЛЕФОНЫ: 3-25-49; 3-17-55, 3-36-89. Набор и верстка в РИК редакции	региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации. Регистрационный № Е-1163 Наш индекс: 54385	в Нефтеюганской типографии комитета по средствам массовой информации и полиграфии окружной администрации. г. Нефтеюганск, 3 мкр., д. 21. Номер подписан - 27.7.95. Заказ № 2917	В. Путилов. Над выпуском работали: В. Аверкин, Т. Шилова, Н. Запорова, О. Цаплай, В. Малахов, С. Пилипчатин